

Troupes de l'OTAN en Europe

Convention relative aux troupes présentes sur le territoire de pays membres de l'OTAN, 1114-1118, 1161-1168, 1248-1253

Établissement de quartiers permanents pour la 27e brigade, 293, 1285, 1315, 1339-1342

Identification des soldats en congé dans les pays de l'OTAN, 2243, 2315

Participation du Canada à l'armée intégrée commandée par le général Eisenhower, 15, 159-160, 256-257, 271, 276, 283

T.S.F., cinquantième anniversaire de l'invention par Marconi, 1908

Tustin, M. G. J. (Prince-Edward-Lennox)

Lactose importé en 1951, q., 1057

Ungava

Exploitation des régions minières, q. (M. Gingues), 830

Unité nationale

Importance pour le maintien de la paix dans le monde, 328

Solidarité entre les citoyens des deux principaux groupes ethniques au Canada, 12-13, 105, 135, 1403-1404

Universités canadiennes

Aide fédérale, 507, *dd.* (M. Gauthier, Portneuf), 1289, 1296, 1299, 1423, 1494

Relèvement des frais d'inscription, 618

URSS

Menace russe et répercussions sur notre régime économique, 61-62

Minéraux et ressources de ce pays, 518-519

Suppression du rideau de fer, 68

Usines

Chalk-River, employés non britanniques à l'usine d'énergie atomique, q. (M. Gagnon), 596

Chômage dans certaines usines de fabrication dû à l'importation de réfrigérateurs, 2453, 2655

Vacance de siège à la Chambre des communes, 2

Vaches laitières

Dépenses pour la constitution d'un troupeau, 178

Vaches laitières—Fin

Exportation aux États-Unis, q. (M. Diefenbaker), 1371

Nombre suffisant au Canada, 1041-1042

Valdmanis, M. Alfred, q. (M. Higgins), 596-597

Van Fleet, le général, déclaration au sujet de l'abandon des hostilités en Corée, 1547

Vatican

Représentation diplomatique, 364; article du journal *Ensign*, 771-772, 777

Véhicules motorisés. V. Automobiles et camions

Vétérans. V. Anciens combattants

Viande**Bœuf**

Catégorie unique à l'étal du boucher et profit injuste des grossistes, 178-180

Comparaison entre les prix de 1945 et ceux d'à présent, 178-179, 368

Boucheries chevalines et consommation de viande chevaline, 155, 201, 240, 516, 1026

Porc

Cours hebdomadaires des prix, en 1951, à Chicago, Toronto et Winnipeg, 1037-1038

Cours mensuels moyens de Toronto et de Winnipeg et comparaison entre les prix canadiens et américains, 957-958, 2159-2160

Écart entre le prix touché par le producteur et le prix payé par le consommateur, 122-123, 958, 1032

Examen du prix de la viande de porc à différents niveaux, 63-65

Fléchissement des prix et perte pour les éleveurs, 134

Importation de la Grande-Bretagne, levée de l'interdiction, 949

Prix garanti par l'État, avantages pour le cultivateur, 959-960

Qualité supérieure, prix sur les marchés d'Edmonton, de Winnipeg et de Toronto, q. (M. Fair), 1287

Variation des prix, 1031-1032, 1039, 1234-1235, 2167

Restriction sur l'exportation canadienne aux États-Unis, 155, 240, 515-516, 954, 964-965

Vice-président des comités pléniers (M. Louis-René Beaudoin, Vaudreuil-Soulanges)